

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA: DOSSIER ANNUALE SUI PROCESSI DI INTERNAZIONALIZZAZIONE DELL'ATENEIO

ANNO DI RIFERIMENTO: 2019

L'Università per Stranieri di Siena è un Ateneio pubblico specializzato nell'insegnamento dell'italiano a stranieri e nella ricerca scientifica sulla diffusione della lingua e della cultura italiana nel mondo. È impegnata inoltre nella formazione di figure professionali in grado di gestire il contatto linguistico e interculturale, oltre che nella formazione e nell'aggiornamento di docenti di italiano per stranieri.

L'Ateneio è specializzato nei processi di internazionalizzazione che investono la lingua, la cultura, la società e l'economia italiana e promuove fortemente la mobilità internazionale degli studenti e dei docenti in una prospettiva di scambio ed arricchimento reciproco che giovano alla qualità della didattica e della ricerca.

L'Università per Stranieri di Siena ha tra i suoi obiettivi strategici l'internazionalizzazione e l'attrazione degli studenti internazionali, che oggi costituiscono il 11,27% dell'intero corpo studentesco, a fronte del dato nazionale del 5,16% (dato riferito alle iscrizioni dell'a.a. 2018/2019, fonte ANS MIUR, dati aggiornati al 12/11/2019).

In termini di *Internationalization at Home*, ovvero di azioni realizzate all'interno dell'istituzione per promuoverne l'internazionalizzazione, l'Ateneio si pone come ambiente plurilingue e multiculturale, incoraggiando numerose occasioni di scambio e incontro tra gli studenti internazionali e quelli italiani.

La presente relazione ha l'obiettivo di evidenziare le linee strategiche messe in atto da parte dell'Università per Stranieri di Siena relativamente all'anno 2019 alla luce del documento elaborato dal Gruppo di Lavoro CRUI sull'Internazionalizzazione "[Indicatori di internazionalizzazione del sistema universitario italiano](#)" (Roma, CRUI giugno 2015) realizzato allo scopo di avvicinare gli Atenei italiani agli obiettivi di sistema europei definiti nella Strategia 2020 e nei documenti della [EHEA - European Higher Education Area](#). Il Documento suggerisce i seguenti 9 obiettivi e azioni di internazionalizzazione:

1. Internazionalizzazione dell'offerta formativa sui tre cicli

L'Ateneio presenta all'interno della propria offerta didattica corsi di Laurea, Laurea Magistrale, Master di I e II livello, Scuola di Specializzazione, Dottorato di Ricerca, Certificazioni linguistiche e didattiche (CILS e DITALS), corsi di formazione e aggiornamento per docenti di italiano in presenza e a distanza.

Per il pubblico straniero offre inoltre corsi di lingua e cultura italiana, corsi per docenti di italiano all'estero, corsi a richiesta su tematiche specifiche, corsi EPLUS (corsi intensivi per la preparazione linguistica di studenti stranieri Erasmus+ in Italia), corsi di lingua italiana per studenti cinesi dei progetti Marco Polo e Turandot, MOOC (Massive Open Online Courses).

Tra i propri obiettivi il [Piano Strategico 2016 - 2018](#) dell'Università per Stranieri di Siena pone molta enfasi al rafforzamento e al rilancio degli scambi internazionali (obiettivo n. 10), suggerendo la stipula dei percorsi di Doppio Titolo, già regolamentata dall'Ateneo sin dal 2017 con il "[Regolamento di Ateneo per l'organizzazione di corsi di laurea internazionali finalizzati al rilascio del titolo doppio o multiplo](#)".

Come suggerito dal D.M. n. 270/2004, Art. 3, Comma 10 il quale stabilisce che: "Sulla base di apposite convenzioni, le Università italiane possono rilasciare i titoli anche congiuntamente con altri Atenei italiani o stranieri", e come delineato dal Documento "Le possibili tipologie di corsi di studio internazionali" approvato dalla Commissione Didattica CRUI il 17 aprile 2019, l'Ateneo ha stipulato a partire dal 2016 cinque accordi bilaterali per l'organizzazione di corsi di laurea internazionali finalizzati al rilascio del [Doppio Titolo](#):

- Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana per l'Insegnamento agli Stranieri e per la Scuola e il *Bachelor Degree in Italian* della Hanoi University (Vietnam);
- Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana per l'Insegnamento agli Stranieri e per la Scuola e la *Licence LLCER d'Etudes Italiennes* dell'Université de Normandie - Caen (Francia);
- Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale - Traduzione in ambito turistico imprenditoriale e il *Bachelor of Arts in Germanistik/Italomannistik* della Friedrich-Alexander Universität Erlangen-Nürnberg (Germania);
- Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale e il *Bachelor in Chinese Language and Culture* della Nankai University - Tianjin (Cina);
- Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale e la *Licence mention Langues, Littératures, Civilisations Étrangères et Régionales (LLCER) parcours Études Italiennes* dell'Université Paris Nanterre (Francia) (attivo dall'a.a. 2019/2020).

In data 24 settembre 2019 gli Organi Accademici dell'Ateneo hanno approvato la stipula di tre nuovi accordi, attualmente in corso di firma da parte dei Rettori:

- Percorso di Doppio Titolo Magistrale tra il corso di Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale e la *Laurea Magistrale in Lingue e Culture (Italia - Russia)* dell'Accademia Russa Cristiana di Scienze Umanistiche (Russia);
- Percorso di Doppio Titolo Magistrale tra il corso di Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale e il *Master in Filologia Cinese* della Tianjin Foreign Studies University (Cina);
- Percorso di Doppio Titolo Triennale e Magistrale con la Jilin International Studies University (Cina). Per UNISTRASI i corsi di studio coinvolti nel programma sono: Laurea Triennale in Lingua e Cultura Italiana per l'Insegnamento agli Stranieri e per la Scuola per gli studenti cinesi in entrata presso UNISTRASI; Laurea Triennale in Mediazione Linguistica e Culturale per gli studenti UNISTRASI in uscita presso la JISU.

Tali percorsi, ai sensi del Documento CRUI del 17 aprile 2019, rientrano tra le possibili tipologie di corsi di studio internazionale con cosiddetta "mobilità internazionale strutturata" nei quali: A) un certo numero di studenti consegue un numero rilevante di CFU all'estero al fine di conseguire un

titolo doppio o multiplo in attuazione di un accordo fra due o più atenei (convenzioni per titoli doppi/multipli, mobilità per titoli); oppure: B) un'elevata percentuale degli studenti del corso di studio consegue un numero rilevante di CFU all'estero (mobilità per crediti).

Oltre ad innovare costantemente la didattica al fine di renderla attrattiva per il pubblico internazionale, l'Ateneo favorisce l'uso di metodologie didattiche innovative quali i MOOC (Massive Open Online Courses) realizzati in collaborazione con la piattaforma [FutureLearn](#) (*Introduction to Italian, Studying in Italian - Language and Literature, Studying in Italian - Science and Mathematics*, ecc.) e i programmi di Study Abroad realizzati per le seguenti Università partner:

- “CS-L: Waseda Customized Study - Language Focused Program” in collaborazione con la Waseda University (Giappone);
- “Sustainable Agriculture, Food, and Justice in Italy”, organizzato a Montespertoli (FI) in partenariato con Castello Sonnino Educational in favore del network di College statunitensi HECUA (Higher Education Consortium for Urban Affairs);
- University of Massachusetts, Amherst (USA);
- University of Massachusetts, Boston (USA);
- University of Portorico (USA);
- Northwest Arkansas Community College (USA);
- Northern Arizona University (USA);
- Soka University (Giappone);
- Kyoto Sangyo University (Giappone);
- Osaka University (Giappone);
- Sorbonne University Abu Dhabi (Emirati Arabi Uniti);
- Ulteriori programmi brevi che coinvolgono istituzioni partner e gruppi di studenti.

In relazione alle esigenze degli studenti internazionali presenti presso l'Ateneo sono stati organizzati corsi specifici su linguaggi settoriali, anche per pubblici di adolescenti, e dal 2018 è attiva una collaborazione con la Associazione “[Intercultura/AFS](#)” per la realizzazione di corsi mensili di lingua e cultura italiana in favore di gruppi di studenti adolescenti partecipanti ai programmi annuali di mobilità studentesca organizzati dall'Associazione.

A partire dal mese di ottobre 2018 è partita la prima edizione del programma “[Foundation Year](#)” (attivato nell'ottobre 2019 per la [seconda edizione](#)) ispirato alle indicazioni contenute nel documento “[Procedure per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti stranieri/internazionali ai corsi di formazione superiore in Italia l'a.a. 2019-20](#)” della Direzione Generale per lo studente, lo sviluppo e l'internazionalizzazione della formazione superiore del MIUR.

Il programma ha l'obiettivo di rafforzare le competenze in entrata, sia linguistiche che culturali, degli studenti internazionali con meno di 12 anni di scolarità, al fine di agevolarne l'ingresso ai corsi universitari in lingua italiana e consentire loro di proseguire con successo la carriera universitaria. La prima edizione del “Foundation Year” ha visto l'iscrizione di n. 11 studenti provenienti da Azerbaijan, Brasile, Colombia, Cina, Giappone e Nepal, mentre la seconda ha registrato n. 10 studenti provenienti da Cina e Russia.

Dato il successo dell'iniziativa, il programma verrà replicato anche per l'anno accademico 2020/2021, in collaborazione con l'Università degli Studi di Siena per le aree economica e tecnico-

scientifico e su altre tematiche non di pertinenza dell'Università per Stranieri di Siena (ai sensi della Convenzione Prot. n. 12989 del 05/09/2018) e con l'Istituto Superiore di Studi Musicali "Rinaldo Franci" di Siena per l'area musicale (sulla base della convenzione di cui al Prot. n. 7643 del 17/05/2017).

Il 24 gennaio 2020 l'Ateneo ospiterà la Giornata di studi: "Il Foundation Year in Italia: didattica, normativa, mobilità internazionale".

2. Internazionalizzazione della ricerca

L'Ateneo è attivo nella partecipazione a progetti di ricerca con partner istituzionali (alcuni dei progetti realizzati nel corso del 2019: [L'AltRoparlante: Didattica plurilingue nella scuola primaria](#), progetto vincitore del Label Europeo delle Lingue 2018; PrimeLingue, in collaborazione con il Comune di Siena; [Multilingualism and Minority Languages in Ancient Europe - MuMiL EU](#), ecc.). Nel 2019 l'Ateneo ha aderito in partenariato all'Università degli Studi di Siena al progetto "FORWARD - Formazione, ricerca e sviluppo di strategie *community based* per supportare l'integrazione e prevenire la radicalizzazione islamica" (codice MIUR ID 85901, CUP B16C18002840001), nell'ambito del quale è responsabile dell'Azione 4 "Corso di formazione in italiano L2" e in virtù del quale potrà erogare nel corso del 2020 borse di mobilità in favore di studenti e per personale docente e non docente verso l'Egitto e la Tunisia.

3. Internazionalizzazione e mobilità del corpo studentesco

Per quanto concerne la mobilità del corpo studentesco e docente, l'Ateneo ha stipulato circa 95 accordi nell'ambito del programma comunitario [Erasmus+](#) e grazie ai 186 Accordi Quadro (<http://accordi-internazionali.cineca.it/>) è stato possibile attivare [bandi di mobilità extraeuropea](#) con Università partner in Brasile, Canada, Cina, Colombia, Corea del Sud, Giappone, Messico, Russia, Taiwan, USA e Vietnam.

La mobilità in ambito europeo, supportata tramite il programma Erasmus+ KA103, ha visto 188 studenti in uscita per studio e 43 in entrata, e 61 studenti in uscita per traineeship e 2 in entrata.

La mobilità extra-europea per l'anno accademico 2018/2019 ha visto 25 studenti in entrata e 31 in uscita, per i quali è stato stanziato un contributo forfettario complessivo di € 600,00 ciascuno.

Nell'ambito delle attività di Placement all'estero è riconducibile anche il Progetto [Bando Neolaureati/Progetto Enti Gestori 2019](#) per l'invio all'estero di neolaureati con specifiche competenze didattico-metodologiche e linguistiche, per svolgere attività a favore dell'insegnamento della lingua italiana all'estero presso gli Enti gestori ex D.Lgs. 64/2017, realizzato in collaborazione con l'Università per Stranieri di Perugia e l'Università degli Studi Roma Tre con contributo finanziario del Ministero degli affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, e il Progetto [Bando Laureati per l'Italiano 2019](#) per l'invio presso Università Straniere di formatori con specifiche competenze didattico-metodologiche nell'insegnamento dell'italiano come lingua straniera.

Ulteriori bandi sono stati attivati nell'ambito dei progetti:

- [Bando Coasit Australia 2019](#)

- [Bando St Paul's School di Londra](#)
- Bando Progetto LEI (Lessico Etimologico Italiano) a Mannheim (Germania)
- Bandi per l'insegnamento dell'italiano in Cina.

Nell'ottobre 2019 si è concluso il progetto di Servizio Civile Nazionale "[Volontari Linguistici in Sud America](#)", grazie al quale 18 giovani hanno svolto attività di promozione della lingua e della cultura italiana in Argentina, Brasile, Ecuador e Perù.

4. Internazionalizzazione e mobilità del corpo docente

L'Ateneo sostiene e incoraggia la promozione dell'internazionalizzazione della ricerca mediante il sostegno all'invio e all'accoglienza di Visiting Professors/Researchers/PhDs. Nel corso del 2019 sono stati accolti:

- Dott. Nabil Bourenane dall'Université d'Alger (Algeria) dal 25/01/2019 al 06/02/2019;
- Prof.ssa Eri Osada dalla Kokugakuin University (Giappone) dal 01/04/2019 al 30/03/2020;
- Prof. Leonardo Vilei dalla Universidad Complutense di Madrid (Spagna) dal 1/04/2019 al 15/07/2019

In tale ambito possiamo inquadrare anche l'accoglienza delle numerose delegazioni straniere in visita presso l'Ateneo.

Nell'ambito del programma Erasmus+ si sono inoltre registrati 7 docenti in uscita.

5. Internazionalizzazione dell'organizzazione

La presente azione ha l'obiettivo di sviluppare le competenze degli attori coinvolti nel contatto con la presenza internazionale dell'Ateneo, favorendo una vera e propria cultura dell'internazionalizzazione (ad es. formazione linguistica, conoscenza dei diversi sistemi accademici, ecc.), lo sviluppo di servizi amministrativi a supporto della mobilità e dell'accoglienza. In particolare, l'Università per Stranieri di Siena favorisce costantemente la realizzazione di percorsi di accoglienza e assistenza a studenti e docenti internazionali in sinergia con le autorità e istituzioni comunali, provinciali e regionali.

Nel corso del 2019 si sono realizzati corsi di lingua inglese in favore del personale tecnico-amministrativo, che proseguiranno con i livelli superiori anche nel 2020.

6. Cooperazione e trasferimento di conoscenza

Sul tema della Cooperazione internazionale allo Sviluppo, l'Ateneo favorisce iniziative con partner internazionali e partecipa attivamente alle principali iniziative di promozione culturale sui temi dello sviluppo. L'Università per Stranieri di Siena è membro del CUCS (Coordinamento Universitario per la Cooperazione allo Sviluppo).

L'Università per Stranieri di Siena ha inoltre attivato nel corso del 2019 nuovi partenariati strategici internazionali tramite la stipula o il rinnovo di accordi di cooperazione interaccademica, tutti pubblicati sulla piattaforma [CINECA "Accordi Internazionali"](#).

Ad oggi gli Accordi Quadro attivati dell'Ateneo sono:

PAESE	ENTE	SCADENZA
Argentina	Fundación Eurosur para la Cooperación entre America Latina y la Unión Europea (*/**)	23/03/2021
Argentina	Istituto Italiano di Cultura di Buenos Aires (**)	28/06/2021
Argentina	Universidad de Buenos Aires	(in corso di stipula)
Argentina	Universidad del Este (*/**)	15/10/2020
Argentina	Universidad Nacional de La Matanza	15/10/2020
Argentina	Universidad Nacional de la Rioja (*/**)	15/10/2020
Argentina	Universidad Nacional de Misiones	15/10/2020
Argentina	Universidad Nacional de Santiago del Estero	23/11/2020
Argentina	Universidad Provincial de Córdoba	15/10/2020
Argentina	Associazione Culturale Toscana di Buenos Aires (*/**)	26/09/2024
Australia	University of Wollongong (*)	15/12/2020
Azerbaijan	Scuola di lingue Language Academy MMC (*/**)	17/03/2024
Belgio	International Opera Academy Gent (*/**)	21/05/2022
Brasile	Coimbra Group of Brazilian Universities (CGBU)	16/07/2020
Brasile	Universidade de Ribeirão Preto - UNAERP (*/**)	29/05/2022
Brasile	Universidade de São Paulo (*)	03/10/2021
Brasile	Universidade Federal Fluminense (*)	06/07/2021
Brasile	Universidade Tecnológica Federal do Paraná	28/11/2024
Camerun	Ministero Educazione Camerun	21/03/2022
Camerun	Università di Douala (*/**)	19/11/2024

Camerun	Università di Maroua (*/**)	11/12/2021
Canada	Laurentian University (*)	23/12/2020
Cina	Beijing International Studies University (*)	02/09/2023
Cina	Beijing Language and Culture University (*)	19/11/2023
Cina	Chongqing University (*/**)	17/03/2021
Cina	Hubei University (*)	27/02/2021
Cina	Hubei University of Technology (*)	30/07/2024
Cina	International College for Chinese Studies della Nanjing Normal University (*/**)	21/05/2022
Cina	Jiangsu Nantong No.1 Middle School	20/03/2021
Cina	Jilin International Studies University (*/**)	14/04/2024
Cina	Liceo Shanghai Cao Yang No. 2 High School (*/**)	29/05/2022
Cina	Nankai University (*)	26/01/2022
Cina	Nantong University (*/**)	20/03/2021
Cina	Nantong Yifan Consulting Co.Ltd (*/**)	20/07/2021
Cina	Tianjin Foreign Studies University (**)	15/10/2020
Cina	Tianjin Foreign Studies University (ACCORDO AGGIUNTIVO SCAMBIO STUDENTI) (*)	05/08/2024
Cina	University of Jinan (*)	21/09/2022
Cina	Weifang University (*/**)	08/06/2022
Cina	Zhejiang International Studies University (*)	07/05/2020
Cina	Jinjiang College della Sichuan University (*/**)	29/09/2021
Cipro	Cyprus University of Technology (*)	20/06/2024
Colombia	Universidad EAN (*)	29/09/2024 (Accordo Quadro + Scambio)
Corea del Sud	Busan University of Foreign Studies (*)	Senza scadenza

Corea del Sud	Ewha Womans University (*)	06/12/2023
Corea del Sud	Hankuk University of Foreign Studies (*/**)	05/08/2024 (Accordo Quadro), 19/11/2024 (Accordo di Scambio)
Corea del Sud	Kookmin University (*)	20/11/2024
Corea del Sud	Kyung Hee University (*)	28/11/2024 (Accordo Quadro + Scambio)
Corea del Sud	Soonchunhyang University (*)	13/01/2024
Croazia	Università Juraj Dobrila di Pola (*/**)	14/12/2022
Cuba	Universidad de Artemisa (*)	06/11/2022
Ecuador	Centro Culturale Italiano di Quito (*/**)	02/04/2024
Egitto	Helwan University (*/**)	03/07/2021
Egitto	Società Infinity Training & Development (*/**)	17/03/2024
Filippine	Philippine Italian Association (**)	29/09/2024
Francia	Université de Caen Basse Normandie (*/**)	23/07/2020
Georgia	Caucasus University (*)	06/05/2024
Georgia	Georgian American University (*/**)	20/12/2023
Georgia	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University (*/**)	04/06/2024
Georgia	Minerva NGO (*/**)	29/04/2024
Germania	Georg-August-Universität Göttingen (*)	13/10/2024
Giappone	Chukyo University (*)	02/08/2022 (quadro) 06/08/2021 (scambio)
Giappone	J.F. Oberlin University (*/**)	(in fase di rinnovo)
Giappone	Kyoto Sangyo University (*)	Senza scadenza
Giappone	Kyoto University of Foreign Studies (*)	22/11/2023
Giappone	Meiji University (*)	Senza scadenza

Giappone	Seinan Gakuin University (*)	Senza scadenza
Giappone	Waseda University (*)	Accordo Quadro + Scambio 08/03/2022 CS-L: 19/03/2024
Irlanda	University College Cork (*/**)	29/10/2024
Kosovo	Università Hasan Prishtina (*/**)	12/06/2024
Libano	Holy Spirit University of Kaslik - Usek (*/**)	28/03/2024
Libano	Université Libanaise (*/**)	05/08/2024
Macedonia	Facoltà di Filologia "Blaže Koneski" dell'Università Santi Cirillo e Metodio di Skopje (*/**)	29/07/2023
Malesia	University of Malaya (*/**)	27/05/2023
Messico	Universidad Autónoma de Aguascalientes (*/**)	11/11/2023
Messico	Universidad de Guadalajara (*/**)	09/10/2022
Messico	Universidad Juárez Autónoma de Tabasco (*)	01/03/2020 (accordo quadro) 30/08/2020 (accordo scambio)
Messico	Universidad Veracruzana (*/**)	09/04/2022
Norvegia	Università di Bergen (*/**)	31/01/2024
Perù	Universidad Católica Sedes Sapientiae (*/**)	11/06/2024
Polonia	University of Lodz (*/**)	(in fase di rinnovo)
Polonia	Università di Varsavia (*/**)	28/03/2023
Russia	Accademia Russa Cristiana di Scienze Umanistiche (RHGA) (*/**)	(in fase di rinnovo)
Russia	Istituto Derzhavin (*/**)	06/05/2023
Russia	Novosibirsk State University (*)	31/07/2021
Russia	Peoples' Friendship University of Russia (*)	29/04/2020
Russia	Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration (*)	14/06/2020
Russia	Russian State University for the Humanities (RGGU) (*)	Accordo Quadro 17/02/2020 Scambio studenti: valido per gli a.a. 2018/2019 - 2020/2021
Russia	Università Pedagogica di Mosca (UPM) (*/**)	20/07/2021

Russia	Università Statale di Pyatigorsk (*/**)	07/03/2023
Russia	Università Statale Linguistica di Mosca (*/**)	13/01/2024
Russia	Università Statale Pedagogica Herzen (*/**)	Accordo di Collaborazione: 02/07/2023 Accordo Aggiuntivo Scambio studenti 02/07/2023
Russia	Derzhavin Tambov State University (*/**)	10/09/2024
Russia	Yaroslav-the-Wise Novgorod State University (*/**)	13/10/2024
Slovenia	Università del Litorale (*/**)	30/10/2023
Spagna	Escuela Oficial de Idiomas Barcelona-Drassanes (*/**)	09/03/2021
Stati Uniti	Georgetown University	Collaborative Agreement for Faculty Exchange: 01/11/2021 Educational Collaboration Agreement: 01/11/2023
Stati Uniti	Kansas State University (*)	Senza scadenza
Stati Uniti	University of Massachussetts Amherst	Senza scadenza
Stati Uniti	University of Massachussetts Boston (*)	23/03/2022
Stati Uniti	University of Texas Rio Grande Valley (*)	14/12/2020
Stati Uniti	Fondazione Filitalia International	04/08/2022
Svezia	Stockholm University (*)	21/03/2022
Svizzera	Istituto di Formazione Superiore Rite University Net	19/03/2021
Taiwan	Fu Jen Catholic University (*/**)	09/08/2022
Tunisia	Université de Sfax (*/**)	23/02/2020
Tunisia	Université Tunis el Manar (*)	04/09/2023
Turchia	Istituto Scolastico Evrim (*/**)	10/07/2021
Ucraina	Università Statale di Mariupol (*/**)	21/12/2020
Vietnam	Hanoi University (*/**)	10/03/2020
Vietnam	Università delle Lingue e degli Studi Internazionali (*/**)	04/03/2024

Uzbekistan	Samarkand State Institute of Foreign Languages (*/**)	24/09/2023

* valido anche per mobilità studenti

** valido anche per tirocinio studenti

7. Reti e Networking

L'Ateneo partecipa ai principali network italiani, e per questo opera in stretta collaborazione con il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e con il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, con Uni-Italia e con il [CUIA - Consorzio Universitario Italiano per l'Argentina](#). Inoltre, esso opera in sinergia con la Regione Toscana, con il Comune di Siena nonché con le principali Istituzioni europee comunitarie.

L'Ateneo è membro dell'Associazione [CLIQ \(Certificazione Lingua Italiana di Qualità\)](#) promossa dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e volta a creare una cultura della qualità della certificazione linguistica. In questa veste è presente a molti tavoli sulla diffusione della lingua e cultura italiana nel mondo.

A livello regionale, sin dal 2012 l'Ateneo è stato tra i fondatori del Network delle Università toscane "TUNE - Tuscany University Network", istituito con l'obiettivo di favorire il processo di internazionalizzazione degli Atenei toscani e promuovere l'ingresso degli studenti stranieri nel sistema universitario toscano. Dal marzo 2018 è attivo il nuovo Protocollo delle Università Toscane "Tuscany's Universities", che ha l'obiettivo di proseguire per un ulteriore quinquennio le attività intraprese nel periodo 2012 - 2017 dal TUNE, e che ha visto l'ingresso nel Network della Scuola IMT - Alti Studi Lucca.

Dal maggio 2018 l'Università per Stranieri di Siena è membro di [Tour4Eu \(Tuscan Organisation of Universities and Research for Europe\)](#), l'associazione senza scopo di lucro di diritto belga che riunisce la Regione Toscana e le sette università toscane (Università di Pisa, Università di Firenze, Università degli Studi di Siena, Università per Stranieri di Siena, Scuola IMT - Alti Studi Lucca, Scuola Normale Superiore e Scuola Superiore Sant'Anna) per promuovere gli interessi del sistema della ricerca toscana presso l'UE, rafforzarne l'internazionalizzazione e accrescerne la progettualità europea, e nel febbraio 2019 la Regione Toscana ha firmato un accordo a Bruxelles con JRC (Joint Research Center), il servizio scientifico interno della Commissione Europea che fornisce supporto al processo decisionale dell'UE mediante consulenze scientifiche indipendenti.

Al fine di favorire le sue politiche di internazionalizzazione, nel corso del 2019 l'Ateneo è stato presente a due dei principali eventi di Networking dell'Alta Formazione: [NAFSA: Association of International Educators](#) a Washington (USA) ed [EAIE: European Association for International Education](#) a Helsinki (Svizzera).

Sul piano delle politiche congiunte di internazionalizzazione, si segnala che l'Ateneo ha partecipato attivamente nella redazione della "[Strategia per la promozione all'estero della formazione superiore italiana 2017/2020](#)" elaborata da MAECI e MIUR.

L'Ateneo collabora attivamente in seno alla Conferenza dei Rettori dal dicembre 2018 tramite il Comitato "CRUI International" per supportare i processi di internazionalizzazione delle Università italiane nelle seguenti iniziative:

- stesura del documento “[Strategia per la promozione all’estero della formazione superiore italiana 2017/2020](#)”;
- aggiornamento del rapporto “[L’internazionalizzazione della formazione superiore in Italia: Le università](#)” realizzato nel 2018;
- redazione della documentazione utile al “Rapporto sulle strategie dell’internazionalizzazione”, di prossima pubblicazione, coordinato da Prof. Fabio Ruge (Delegato CRUI per le Relazioni Internazionali e Rettore dell’Università di Pavia);
- ricognizione delle iniziative messe in atto dalle Università italiane sul tema dei Foundation Programme, al fine di individuare un’impostazione comune da condividere a livello nazionale.

L’Ateneo supporta lo sviluppo di reti di alunni tramite la propria [Associazione Ex Alunni](#), che intende costituire un riferimento per tutti gli ex studenti dell’Università per Stranieri di Siena nell’ottica della promozione e della diffusione della lingua e cultura italiana nel mondo.

Dal 4 al 5 dicembre 2019 l’Università per Stranieri di Siena ha ospitato il convegno internazionale “[Un itinerario tra Oriente e Occidente: la Via della Seta dal \(e verso il\) Mediterraneo](#)” in collaborazione con la Helwan University (Il Cairo, Egitto).

8. Promozione e comunicazione

Nel corso del 2019 l’Università ha realizzato attività di formazione e promozione nelle seguenti aree strategiche:

SALONI ESTERI 2019 E ATTIVITÀ DI PROMOZIONE E POTENZIAMENTO ACCORDI ALL’ESTERO

GEORGIA: Partecipazione al Salone IEFG 2019	18 - 25 febbraio 2019
ALBANIA: Partecipazione al Salone “Studiare in Italia” organizzato presso l’Istituto Italiano di Cultura di Tirana	5 - 6 aprile 2019
STATI UNITI: Partecipazione al meeting annuale “NAFSA 2019 - Association of International Educators” a Washington	26 - 31 maggio 2019
UZBEKISTAN: Partecipazione del Rettore e della Prof.ssa Marcucci ad incontri presso il Samarkand State Institute of Foreign Languages di Samarcanda	17 - 20 settembre 2019
FINLANDIA: Partecipazione al meeting annuale “EAIE 2019 - European Association for International Education” a Helsinki	24 - 27 settembre 2019
RUSSIA E AZERBAIJIAN: Partecipazione al Salone “Учись в Италии! Studiare in Italia” organizzato a Mosca e San Pietroburgo e ciclo di incontri di presentazione dell’offerta formativa dell’Università per Stranieri di Siena presso Licei russi in cui è insegnata la lingua italiana	20 - 27 ottobre 2019
CINA: Partecipazione ad incontri presso l’Ambasciata di Pechino e i Consolati italiani in Cina e tour dei partner cinesi	ottobre e novembre 2019
GIAPPONE: Partecipazione al Salone dello Studio in Italia 2019 organizzato dagli Istituti Italiani di Cultura di Tokyo ed Osaka e ciclo di incontri presso le Università partner nipponiche	8 - 11 novembre 2019

9. Politiche linguistiche

Nell'ambito del presente obiettivo il documento CRUI delinea alcune azioni da perseguire, tra le quali:

- a) Politiche per la formazione linguistica degli studenti con attenzione agli obiettivi europei del multilinguismo;
- b) Certificazioni linguistiche;
- c) Formazione linguistica funzionale alla mobilità;
- d) Politiche per la formazione dell'italiano L2 e per la certificazione e verifica delle competenze in accesso e in uscita;
- e) Politiche per la formazione interculturale;
- f) Creazione di eventi multiculturali finalizzati a rendere visibile la presenza di un corpo di studenti e docenti internazionali.

Tra gli insegnamenti linguistici attivati, a partire dell'Anno Accademico 2017/2018 l'Ateneo ha introdotto lo studio del coreano e del portoghese, e dall'Anno Accademico 2018/2019 del catalano (in collaborazione con l'Institut Ramon Llull di Barcellona), portando quindi a 11 il numero di lingue insegnate nell'ambito dei corsi di Laurea (in aggiunta ad arabo, cinese, giapponese, russo, francese, inglese, spagnolo e tedesco), oltre all'italiano L2.

Nell'ambito delle [certificazioni linguistiche](#) l'Ateneo, oltre ad erogare la propria certificazione CILS, è sede accreditata delle certificazioni linguistiche DELE-spagnolo, TRINITY-inglese, ÖSD-tedesco, TORFL-russo, DELF-francese (in collaborazione con l'Institut Français di Firenze), HSK-cinese (in collaborazione con l'Istituto Confucio e la Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa). L'Ateneo ha inoltre avviato i contatti per accreditarsi quale sede di certificazione per la lingua catalana (IRL), coreana (TOPIK) e portoghese (CAPLE).

Sul piano delle politiche linguistiche, si sottolinea che l'Ateneo è risultato vincitore per la prima volta nel 2018 del progetto "Employment of Contract Faculty Member" ("Reclutamento di docenti a contratto") della Korea Foundation, organizzazione non-profit della Corea del Sud che supporta Università ed istituzioni estere con l'obiettivo di promuovere l'insegnamento della lingua e cultura coreana nel mondo, in virtù del quale l'Ateneo ha ricevuto un cofinanziamento del 50% sull'attivazione della prima annualità dell'insegnamento di "Lingua e Traduzione Portoghese" e sulla realizzazione della prima edizione della Summer School "[Corso di formazione sugli Studi Coreani](#)" tenutasi dal 16 al 20 luglio 2019 e che ha riscontrato un buon numero di adesioni (34 partecipanti da tutta Italia). Tale progetto è stato nuovamente vinto per il 2019 e consentirà la prosecuzione delle attività in essere. Per il triennio 2020-2022 l'Ateneo è risultato inoltre vincitore del progetto "One Asia Community and Europe" finanziato dalla One Asia Foundation di Tokyo (Giappone), che ha lo scopo di promuovere un network tra docenti di studi asiatici tramite l'attivazione di cicli di seminari di 15 lezioni annuali concernenti le discipline che abbracciano più paesi asiatici.

Dal 10 al 14 giugno 2019 si è tenuta la quarta edizione del Corso intensivo "[La sociolinguistica oggi: metodi per l'analisi di lingue antiche e moderne](#)" e dal 22 al 26 luglio 2019 la seconda edizione della Summer School in "Politiche Linguistiche e Pianificazione Linguistica: contesti educativi, lingue e migrazioni" (sul tema: "[Il docente come agente di politica linguistica](#)").

Sul piano degli eventi tesi a favorire la visibilità di studenti internazionali ospitati da UNISTRASI, si conferma l'attività "[Servizio Tandem](#)" realizzata dal Centro Linguistico CLUSS in collaborazione con il Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, che offre la possibilità agli studenti stranieri che studiano l'italiano e agli studenti italiani che studiano le lingue straniere di praticare la lingua oggetto di studio in coppia con studenti madrelingua e permette, attraverso incontri periodici, di creare spazi di comunicazione favorendo la consapevolezza dell'eterogeneità della comunità universitaria.

L'Università per Stranieri di Siena è inoltre la prima Università italiana ad aver lanciato un MOOC (Massive Open Online Course) italiano dedicato all'insegnamento dell'italiano, denominato "[Introduction to Italian](#)" e ospitato dalla piattaforma [FutureLearn](#). I MOOC (Massive Open Online Course) sono diventati uno strumento importante per la promozione delle competenze in vari campi del sapere. Le più prestigiose Università del mondo (Harvard, MIT, Stanford, Duke University ecc.) hanno fatto di questo strumento un cardine della didattica utile per raggiungere un numero sempre maggiore di studenti. I corsi MOOC sono stati erogati anche nel 2018, contribuendo a migliorare la visibilità dell'Ateneo sul mercato delle lingue in rete e offrendo tecniche e metodi aggiornati anche per un primo contatto con la lingua italiana.